

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 138 (1993)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Véritable assortiment d'éclairage de l'armée suisse

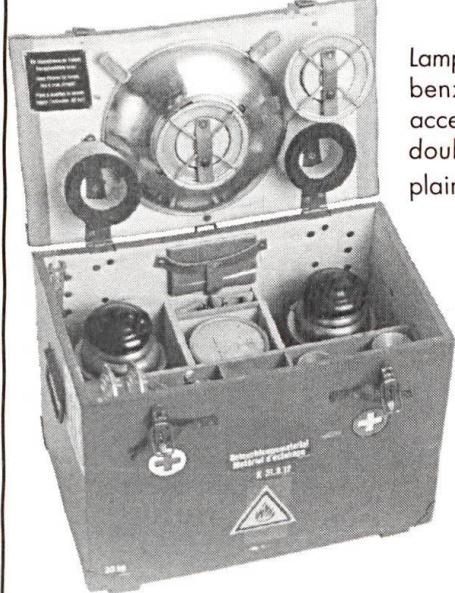


Déjà une pièce de collection recherchée, ce véritable assortiment d'éclairage de l'armée suisse présenté dans une caisse en bois massif avec supports et séparations pensés jusque dans les moindres détails. Bien que ces lampes aient été conçues à l'origine pour servir dans des conditions difficiles, le design industriel des années 50 leur donne un attrait tout particulier. Elles font l'affaire partout où l'on a besoin d'une belle lumière stable et de bonne qualité (280 W). Grâce à l'accessoire cuisson, vous pouvez aussi réchauffer vos plats ou faire bouillir de l'eau.

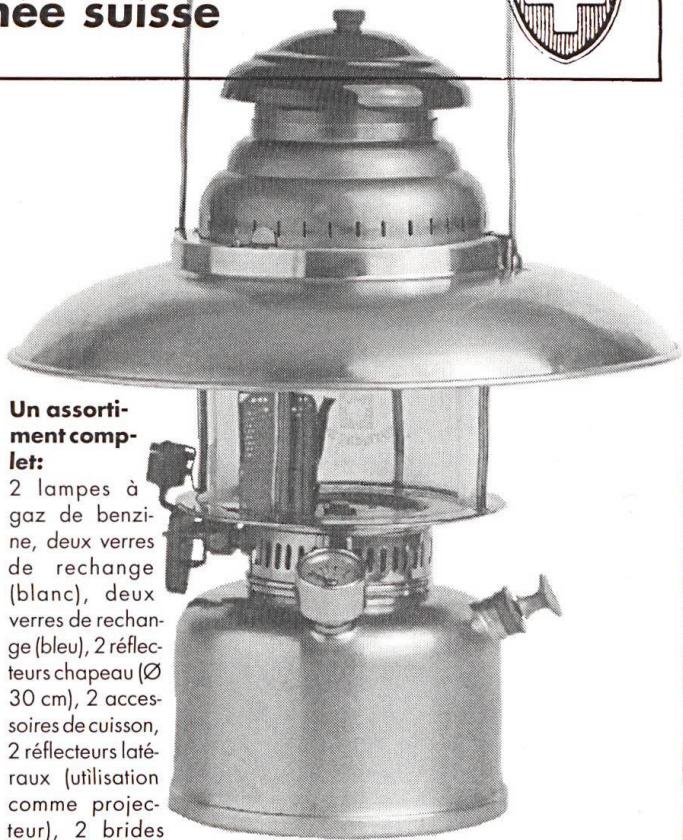
Ces lampes à gaz de benzine, en service dans l'armée suisse jusqu'en 1991, sont en parfait état de fonctionnement.

Commandez ce bijou aujourd'hui même. Il vous sera livré avec un certificat attestant son origine.

Vous pouvez passer votre commande par téléphone au 032 84 86 22 ou en remplissant le coupon ci-dessous.



Lampe à gaz de benzine avec accessoires en double exemplaire!



### Un assortiment complet:

2 lampes à gaz de benzine, deux verres de rechange (blanc), deux verres de rechange (bleu), 2 réflecteurs chapeau ( $\varnothing$  30 cm), 2 accessoires de cuisson, 2 réflecteurs latéraux (utilisation comme projecteur), 2 brides avec double support, 2 suspensions avec chaîne à billes et planchettes de fixation, réservoir d'essence 3l, burette de remplissage pour alcool à brûler, entonnoir filtre, petit entonnoir, manchons, notice d'utilisation en français, allemand, italien, etc.

### Caractéristiques techniques de la lampe:

Hauteur 38 cm, poids 2,2 kg, intensité lumineuse 380 HK (= 280 Watt environ), contenance pot 1 litre ce qui correspond à une autonomie de 10 heures environ.

### Caisse:

Caisse en bois massif, fait main, avec 7 compartiments intérieurs et supports spéciaux pour la lampe, les accessoires de cuisson et les réflecteurs. Diverses fixations en cuir. (50 x 62 x 38 cm, 28 kg environ)

## Bon de commande:

Code 301.63

Commandez ce bijou dès aujourd'hui!

Agrimag, Werkstrasse 39, 3250 Lyss, no fax 032 84 73 20

Je commande (nombre) ..... assortiment(s) d'éclairage de l'armée suisse au prix de Fr. 495.- (port compris), livraison à domicile. Payable dans les dix jours.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

J.A.B

CH-1000 Lausann

PP/Journa

## Mouche!

...pour les tireurs de pointe,  
équipés avec le fusil d'assaut SIG

Fass 90 PE



### Précision élevée

Grâce au canon lourd martelé à froid, au cran d'arrêt à faible résistance, au recul très modéré, à la longue ligne de mire, au dioptre et au guidon bien adaptés.

### Maniement simple et rapide

#### L'arme suisse pour le tir sportif à 300 m

Les nouveaux fusils d'assaut SIG Fass 90 PE sont conçus de façon à satisfaire aux exigences les plus élevées et se distinguent par toute une série d'avantages particuliers:

#### Poids réduit

Utilisation de matières synthétiques de haute valeur pour la crosse, le garde-main, la poignée pistolet et le chargeur.



**Vente par les commerces spécialisés**